

Verfügung betreffend temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz für Trainings und Vorführungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse

vom 24. Juni 2011

- Verfügende Behörde: Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern (BAZL)
- Gegenstand: Die Lufträume gemäss Anhang zu dieser Verfügung werden vorübergehend in Flugbeschränkungsgebiete (Restricted Areas) mit faktischem Flugverbot umklassiert. Innerhalb der Flugbeschränkungsgebiete sind während den fraglichen Zeiten in den für die Veranstaltungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse vorgesehenen Lufträumen Flüge mit zivilen Luftfahrzeugen untersagt (betreffend Ausnahmen vgl. Inhalt der Verfügung).
- Rechtliche Grundlage: Gestützt auf die Artikel 8a des Luftfahrtgesetzes (LFG; SR 748.0) sowie Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung über den Flugsicherungsdienst (VFSD; SR 748.132.1) legt das BAZL die Luftraumstruktur und die Luftraumklassen fest. Zur Wahrung der Flugsicherheit kann das BAZL gemäss Artikel 13a der Verordnung über die Verkehrsregeln für Luftfahrzeuge (VVR; SR 748.121.11) Flugbeschränkungs- und Gefahrengebiete festlegen. Flugbeschränkungsgebiete sind Lufträume von festgelegten Abmessungen über den Landgebieten oder den Hoheitsgewässern eines Staats, in welchen der Flug von Luftfahrzeugen durch bestimmte Bedingungen eingeschränkt ist.
- Gemäss Artikel 55 Absatz 2 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsverfahren (VwVG; SR 172.021) kann einer Beschwerde die aufschiebende Wirkung entzogen werden. Hätte die Beschwerde aufschiebende Wirkung, wäre es unmöglich, die Trainings und Kunstflugvorführungen des PC-7 Teams und der Patrouille Suisse geordnet und sicher durchzuführen. Deshalb entzieht das BAZL Beschwerden gegen die Verfügung die aufschiebende Wirkung.

Inhalt der Verfügung:	<ol style="list-style-type: none"> 1. Entsprechend Tabelle im Anhang werden die dort aufgeführten Zonen in temporäre Flugbeschränkungsgebiete umklassiert. 2. Weiter werden die folgenden Auflagen angeordnet: <ol style="list-style-type: none"> 2.1 Innerhalb der aktiven Flugbeschränkungsgebiete sind Flüge mit zivilen Luftfahrzeugen untersagt. Sie können ausschliesslich während den jeweiligen in Ziffer 1 oben erwähnten Daten und Uhrzeiten aktiviert werden. Die Zonen sind dann aktiv, wenn Flugvorführungen stattfinden. Nach Abschluss der Vorführungen können die Zonen durch die Verantwortlichen der Vorführteams deaktiviert werden. Einmal deaktivierte Zonen können nicht mehr reaktiviert werden. 2.2 Such- und Rettungsflüge oder dringende Ambulanzflüge (HEMS) sind entsprechend den Verfahren gemäss Luftfahrthandbuch (Aeronautical Information Publication, AIP), Kapitel ENR 5.1–4, erlaubt. 2.3 Ausnahmen gelten für die Zone «Zug» für Flüge von und nach dem privaten Flugfeld «Hausen am Albis» (LSZN) nördlich einer Linie Baar–Steinhausen–Hagendorn unterhalb 3500 ft AMSL zum Befliegen der Platzrunde. 3. Die entsprechenden Eintragungen im AIP werden mittels NOTAM vorübergehend und zeitlich beschränkt gemäss Ziffer 1 angepasst und sind Bestandteil der vorliegenden Verfügung. 4. Allfälligen Beschwerden gegen diese Verfügung wird die aufschiebende Wirkung entzogen. 5. Diese Verfügung ist der Luftwaffe und Skyguide zu eröffnen sowie im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache zu publizieren.
Adressatenkreis:	Die vorliegende, temporäre Änderung der Luftraumstruktur der Schweiz richtet sich an alle Personen, die den fraglichen Luftraum in irgendeiner Form nutzen oder die Tätigkeiten nachgehen, welche Auswirkungen auf diesen Luftraum und dadurch auf die Sicherheit des Flugverkehrs haben können.
Verfahren:	Das Verfahren richtet sich nach den Bestimmungen des VwVG.
Öffentliche Auflage:	Die Verfügung wird durch Publikation im Bundesblatt in deutscher, französischer und italienischer Sprache eröffnet. Im Weiteren kann sie schriftlich beim BAZL, Abteilung Sicherheit Infrastruktur, angefordert werden.

Rechtsmittel:

Gegen die Verfügung oder Teile davon kann innert 30 Tagen Verwaltungsbeschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, erhoben werden.

Die Beschwerdefrist beginnt bei persönlicher Eröffnung an die Parteien am auf die Eröffnung folgenden Tag, bei Publikation in einem amtlichen Blatt am auf die Publikation folgenden Tag zu laufen.

Die Beschwerde ist in einer Amtssprache zu verfassen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift der Beschwerdeführenden zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und die als Beweismittel angerufenen Urkunden sind beizulegen, soweit die Beschwerdeführenden sie in den Händen haben.

23. August 2011

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Direktor: Peter Müller

**Anhang zur Verfügung
vom 24.6.2011 in Sachen TEMPO R-Areas für das PC-7-Team der Luftwaffe und die Patrouille Suisse**

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Höhenband	Radius*	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Bemerkungen
32	Fr, 1.07.2011	17:45 – 18:45	Grund – FL 100	7 km s. Bemerkungen	Murten	46°55'58"N 007°07'25"E	PC7T
33	Sa, 2.07.2011	20:15 – 21:15	Grund – FL 100	7 km	Murten	46°55'58"N 007°07'25"E	Wie Nr. 32
34	Fr, 8.07.2011	09:45 – 10:45	Grund – 7000 ft AMSL	10 km	Lausanne (Ortszentrum)	46°31'02"N 006°37'46"E	Patrouille Suisse Halbkreis gegen Norden von N 46°34'22"/E 006°30'33" bis N 46°28'58"/E 006°44'06"
35	Fr, 8.07.2011	13:30 – 16:00	Grund – FL 130	10 km	Mollis	47°04'45"N 009°03'54"E	«Zigermeet» Durchflug nördlich Autobahn A3 zwischen Grund und 800 ft Grund frei
36	Sa, 9.07.2011	10:00 – 17:00	Grund – FL 130	10 km	Mollis	47°04'45"N 009°03'54"E	«Zigermeet» Durchflug nördlich Autobahn A3 zwischen Grund und 800 ft Grund frei
37	So, 10.07.2011	17:45 – 18:45	Grund – 7000 ft AMSL	10 km	Lausanne (Ortszentrum)	46°31'02"N 006°37'46"E	Patrouille Suisse Halbkreis gegen Norden von N 46°34'22"/E 006°30'33" bis N 46°28'58"/E 006°44'06"
38	Fr, 22.07.2011	10:15 – 11:15	Grund ¹⁾ – FL 80 1) nördlich einer Grenzlinie Steinhäuser – Baar ab 3500 ft AMSL	7 km	Zug	47°10'15"N 008°31'13"E	PC7T
39	Sa, 23.07.2011	17:00 – 18:15	Wie Nr. 38	7 km	Zug	47°10'15"N 008°31'13"E	PC7T Wie Nr. 38
40	Sa, 30.07.2011	1115 – 1215	Grund – FL 100	7 km	Gstaad	46°28'30"N 007°17'00"E	PC7T

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Höhenband	Radius*	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Bemerkungen
41	Sa, 30.07.2011	1415 – 1515	Grund – FL 75	7 km	Vevey	47°27'49"N 006°50'23"E	PC7T Halbkreis 2 NM Rtg Norden und über dem Genfersee Begrenzt auf Schweizer Staatsgebiet.
42	So, 31.07.2011	1015 - 1115	Grund – FL 100	7 km	Gstaad	46°28'30"N 007°17'00"E	PC7T
43	So, 31.07.2011	1100 - 1200	Grund – FL 75	7 km	Vevey	47°27'49"N 006°50'23"E	PC7T Halbkreis 2 NM Rtg Norden und über dem Genfersee Begrenzt auf Schweizer Staatsgebiet.
44	Di, 2.08.2011	1000-1100	Grund – FL 100	10 km	Wangen-Lachen	47°12'17"N 008°52'03"E	Patrouille Suisse
45	Fr, 5.08.2011	18:15 – 19:15	Grund – FL 100	10 km	Romanshorn	47°33'52"N 009°22'44"E	Patrouille Suisse
46	Sa, 6.08.2011	18:15 – 19:15	Grund – FL 100	10 km	Romanshorn	47°33'52"N 009°22'44"E	Patrouille Suisse Wie Nr. 45
47	Fr, 12.08.2011	18:00 – 19:00	Grund – FL 100	10 km	Lachen (Ortszentrum)	47°11'39"N 008°51'02"E	Patrouille Suisse Seenachtsfest
48	Sa, 13.08.2011	18:00 – 19:00	Grund – FL 100	10 km	Lachen (Ortszentrum)	47°11'39"N 008°51'02"E	Patrouille Suisse Seenachtsfest
49	Fr, 19.08.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 100	10 km	Dittingen	47°26'19"N 007°29'29"E	Patrouille Suisse Begrenzt auf Schweizer Staatsgebiet
50	Sa, 20.08.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 100	10 km	Dittingen	47°26'19"N 007°29'29"E	Patrouille Suisse Begrenzt auf Schweizer Staatsgebiet
51	Fr, 26.08.2011	09:45 – 10:45 ¹⁾ 18:45 – 19:45 ²⁾	Grund – FL 75	7 km	Lausanne	46°32'43"N 006°37'00"E 1) 46°30'14"N 006°37'22"E 2)	PC7T Exkl. Genf TMA Sektor 2 1) Blécherette 2) Promenade, Halbkreis 2NM Rtg Norden und über dem Genfersee

Ref Nr	Datum	Lokalzeit	Höhenband	Radius*	Ort	Zentrums-Koordinate (WGS84)	Bemerkungen
52	Sa, 27.08.2011	11:15 – 12:15	Grund – FL 75	7 km	Lausanne (Blécherette)	46°32'43"N 006°37'00"E	PC7T Exkl. Genf TMA Sektor 2
53	Fr, 2.09.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 130	10 km	Môtiers	46°55'00"N 006°36'54"E	Patrouille Suisse
54	Sa, 3.09.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 130	10 km	Môtiers	46°55'00"N 006°36'54"E	Patrouille Suisse
55	Mo, 5.09.2011	10:00–11:00	Grund – FL 130	10 km	Buochs	46°58'28"N 008°23'49"E	Patrouille Suisse Vergrösserte CTR im Süden
56	Mo, 12.09.2011	10:00–11:00	Grund – FL 130	10 km	Mollis	47°04'45"N 009°03'54"E	Patrouille Suisse Durchflug nördlich Autobahn A3 zwischen Grund und 800 ft Grund frei
57	Fr, 23.09.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 100	10 km	Neuchâtel	46°59'42"N 006°55'33"E	Patrouille Suisse Halbkreis über dem Neuenburgersee
58	Sa, 24.09.2011	siehe NOTAM	Grund – FL 100	10 km	Neuchâtel	46°59'42"N 006°55'33"E	Patrouille Suisse Halbkreis über dem Neuenburgersee
59	Do, 15.12.2011	siehe NOTAM	PS		Zentralschweiz evtl Thun	Standort noch offen	

* Radius zur Zentrumskoordinate